

Praktikumsbericht /Rapport de stage/ Rapporto di stage

Praktikumsangaben / Détails du stage / Dettagli dello stage

Kandidat / Candidat / Candidato:

Name / Nom / Nome: _____

Brevet / Brevet / Brevetto: _____

Verein / Club / Club: _____

Praktikum als (Funktion): _____

Stage en tant que (fonction) : _____

Stage come (funzione): _____

Ausbildner / Formateur / Formatore:

Name / Nom / Nome: _____

Funktion / Fonction / Funzione: _____

Wettkampfveranstaltung / Compétition / Competizione:

Name / Nom / Nome: _____

Ort / Lieu / Luogo: _____

Datum / Date / Data: _____

Definition Ziele / Définition des objectifs / Definizione degli obiettivi

1.

2.

3.

SUPPLIERS



NOSERGROUP

PARTNERS



SWISSLOS



Selbstbeurteilung Kandidat / Auto-évaluation candidat / Auto-valutazione candidato

Zielerreichung / Réalisation des objectifs / Raggiungimento degli obiettivi

1		2		3	
☐ ja/oui/sì	☐ nein/non/no	☐ ja/oui/sì	☐ nein/non/no	☐ ja/oui/sì	☐ nein/non/no

Positive Punkte / Points positifs / Aspetti positivi

Verbesserungspunkte / à améliorer / da migliorare

Bemerkungen / Remarques / Osservazioni:

- Positive Punkte nur Fakten aufzählen (wie lief es?).
Dans la rubrique : points positifs, noter uniquement les faits (déroulement).
Nella rubrica: aspetti positivi, elencare solo i fatti (svolgimento).
- Verbesserungspunkte: was in Zukunft verbessert werden sollte.
Dans la rubrique : à améliorer, noter uniquement les points qui devront être améliorés dans le futur.
Nella rubrica: da migliorare, elencare i punti che devono essere migliorati in futuro.



Beurteilung durch Betreuer / Evaluation du formateur / Valutazione del formatore

Zielerreichung / Réalisation des objectifs / Raggiungimento degli obiettivi

1		2		3	
☐ ja/oui/sì	☐ nein/non/no	☐ ja/oui/sì	☐ nein/non/no	☐ ja/oui/sì	☐ nein/non/no

Positive Punkte / Points positifs / Aspetti positivi

Verbesserungspunkte / à améliorer / da migliorare

Bemerkungen / Remarques / Osservazioni:

- Positive Punkte: nur Fakten aufzählen (wie lief es?).
Dans la rubrique: points positifs, noter uniquement les faits (déroulement).
Nella rubrica: aspetti positivi, elencare soltanto i fatti (svolgimento).
- Verbesserungspunkte: was in Zukunft verbessert werden sollte.
Dans la rubrique : à améliorer, noter uniquement les points qui devront être améliorés dans le futur.
Nella rubrica: da migliorare, elencare i punti che devono essere migliorati in futuro.

Schlussfolgerung / Conclusion / Conclusione

Kandidat / Candidat / Candidato

Ort / Lieu / Luogo: _____ Datum / Date / Data: _____

Unterschrift / Signature / Firma _____

Ausbildner / Formateur / Formatore

Ort / Lieu / Luogo: _____ Datum / Date / Data: _____

Unterschrift / Signature / Firma _____

Original geht an den Verantwortlichen Richterbildung im Regionalverband (RegV) oder Ressort Richterbildung & Internationales
(officials-sw@swiss-aquatics.ch)

L'original doit être adressé au responsable régional de la formation des juges (RegV) ou au ressort « Formation des juges et affaires
internationales » (officials-sw@swiss-aquatics.ch).

L'originale va inviato al Responsabile regionale per la formazione dei giudici (RegV) o al Ressort Formazione arbitri e Affari internazionali
(officials-sw@swiss-aquatics.ch)

Kopie geht an / Les copies sont à adresser à / le copie sono da inviare a:

- Kandidat / Candidat / Candidato
- Ausbildungner / Formateur / Formatore

Informationen / Informations / Informazioni

- Im Rahmen eines Praktikums zur Erlangung eines Brevets «Schiedsrichter Regional» oder «Schiedsrichter OWS» wird der Kandidat während eines Einsatzes im Rahmen einer Wettkampfveranstaltung durch einen Betreuer begleitet und beurteilt.
 - Betreuung gemäss Kapitel 5, Anhang 4 zum Reglement 3.5 «Richterbrevets Schwimmen».
 - Vor dem Einsatz legen Kandidat und Betreuer gemeinsam die Ziele fest.
 - Am Ende des Einsatzes wird der Praktikumsbericht durch Kandidaten und Ausbilder ausgefüllt, besprochen und an dem Ausbildungsverantwortlichen weitergeleitet.
 - Das Ressort Richterbildung & Internationales und der zuständige regionale Ausbildungsverantwortliche (RegV) besprechen die Berichte, entscheiden über weitere Ausbildungsschritte und/oder die Verleihung eines Brevets oder stellt einen Antrag an die Sportdirektion Schwimmen
-
- Afin d'obtenir le brevet de « Juge Arbitre Régionale » ou « Juge Arbitre OWS », le candidat fera un stage pendant une compétition durant lequel il sera accompagné et évalué par un formateur.
 - Accompagnement selon chapitre 5, annexe 4 du règlement 3.5 « Brevets de juges de natation ».
 - Avant la compétition, le formateur et le candidat établissent et définissent les objectifs à atteindre.
 - A la fin de la compétition, le rapport de stage sera rempli par le formateur et le candidat ensemble, puis transmis au responsable de la Formation.
 - Le ressort Formation des juges & Affaires internationales et le responsable régional de la formation des juges concerné (RegV) discutent des rapports, décident des étapes de formation suivantes et/ou de la remise d'un brevet, ou soumettent une proposition à la direction sportive Swimming
-
- Per ottenere il brevetto «Giudice Arbitro Regionale» o «Giudice Arbitro OWS» il candidato sarà accompagnato e valutato da un formatore nell'ambito di uno stage durante una gara.
 - Supporto conforme al capitolo 5, dell'allegato 4 al regolamento 3.5 «Brevetti Giudice di Nuoto».
 - Prima della gara, il formatore ed il candidato stabiliscono e definiscono gli obiettivi da raggiungere.
 - Alla fine della gara, il candidato ed il formatore analizzeranno insieme la gara e compileranno il rapporto di stage.
 - Il resort della formazione arbitri e affari internazionali e il responsabile regionale della formazione (RegV) discutono i rapporti, decidono in merito alle ulteriori fasi di formazione e/o al rilascio di un brevetto o presentano una richiesta alla Direzione sportiva Nuoto.